

# 中央アジアと日本

2015年10月14日

河東哲夫（かわとうあきお）

[www.japan-world-trends.com](http://www.japan-world-trends.com)代表



ロシア

カザフスタン

モンゴル

ウズベキ  
スタン

トルクメ  
ニスタン

キルギス  
タジキスタン

イラン

アフガニ  
スタン

中国

パキスタン

インド

カスピ海



# なぜ今訪問？ Why now？

- ・ **「順番が来た」 *It's Central Asia's turn.***
- ・ **しかし、行けば、その時点での政治的・経済的効果はある。**

***If he ever goes, then it will generate due political and economic effects.***



- ・ **日本にとっては経済的利益より政治的効果**  
*Not so much economics as politics.*

**＝中央アジア諸国が独立国として発展すること  
を助ける＝日本の利益**

*To assist Central Asia to come up as an  
independent entity=fits Japan's interest.*



# もう少し詳しく

In some more details



# いくつかの波

## Several waves in the relations

- ・ 橋本総理の「シルクロード外交」(1997年)  
*The “Silk-road Diplomacy” launched by prime minister Mr.Ryutaro Hashimoto (1997)*
- ・ アジア開発銀行による恒常的な開発融資  
*Constant care by Asian Development Bank*
- ・ 川口外相訪問と「中央アジア・プラス・日本」フォーラムの樹立(2004)  
*Visit by foreign minister Ms.Junko Kawaguchi and launching of the “Central Asia plus Japan” format*
- ・ 小泉総理訪問(2006)  
*Visit by prime minister Mr.Junichiro Koizumi*



- **要人訪問は波  
しかしODAと文化交流は一貫**
- ***Political events were rare, but  
ODA (official development aid=mainly  
long term loans) and cultural relations  
were constant***



# 対ウズベキスタン

年度	円借款	無償資金協力	技術協力
2010	274.23	7.84	8.49
2011	180.67	5.74	7.60
2012	—	3.24	7.30
2013	348.77	3.16	5.75
2014	987.11	未集計	未集計
累計	2,776.3	226.48	150.25

単位：億円

職業専門学校  
鉄道車両修理工場  
発電所  
灌漑施設改修  
鉄道



# 対カザフスタン ODA to Kazakhstan

年度	円借款	無償資金協力	技術協力
2009	—	0.31	4.62
2010	63.61	0.25	3.32
2011	—	0.21	2.21
2012	—	0.39	1.62
2013	—	0.55	1.38
累計	951.49	61.92	128.29

単位・億円

物流回廊  
アスタナ上下水道整備  
西カザフスタン道路改修  
アスタナ空港改修  
イルティシュ川橋梁建設  
鉄道輸送力増強計画



# 対キルギス

年度	円借款	無償資金協力	技術協力
2009	—	3.45	9.87
2010	—	19.51	7.67
2011	—	9.22	9.64
2012	—	6.92	7.99
2013	—	5.77	10.52
累計	256.65	166.16	139.05



# 対タジキスタン

年度	円借款	無償資金協力	技術協力
2009	—	24.97	4.12
2010	—	20.50	4.00
2011	—	41.83	3.67
2012	—	22.58	5.01
2013	—	14.87	7.03
累計	—	235.41	57.54

# 対トルクメニスタン

年度	円借款	無償資金協力	技術協力	
2009	—	—	1.93	研修員受入 55人 留学生受入 9人
2010	—	—	0.60	研修員受入 28人 留学生受入 19人 調査団派遣 2人
2011	—	—	0.26	研修員受入 23人
2012	—	—	0.21	研修員受入 23人
2013	—	—	0.24	研修員受入 39人
累計	45.05	6.20	8.57	研修員受入 474人 専門家派遣 27人



# 文化 culture

- ・ **東アジア諸国はシルクロードを逆流してきた中央アジア、ペルシアの文物に多くを負う。**
- ・ *East Asia owes much in culture to Central Asia and Persian regions.*
- ・ **仏教 Buddhism**
- ・ **楽器 Musical instruments**
- ・ **天文学 Astronomy**



- **日本語教育**

**2012年約2000名**

***About 2000 people studied Japanese in 2012.***

- **日本への留学生**

- **遺跡発掘・保全**

***excavation and preservation of ruins***



# 貿易 Trade

- ・ **2013年:約1700億円**  
**(2014年:日本の全貿易額は158兆円)**
- ・ **直接投資?**



# エネルギー資源？

Is import of energy resources relevant?

- ・ **カザフスタンの石油**
- ・ **トルクメニスタンの天然ガス**
- ・ **ウラン**





ロシア

カザフスタン

モンゴル

カスピ海

トルクメニスタン

ウズベキスタン

キルギスタ  
タジキスタン

イラン

アフガニスタン

中国

パキスタン

インド

# なぜ今訪問？ Why now？

- ・ **「順番が来た」 *It's Central Asia's turn.***
- ・ **しかし、行けば、その時点での政治的・経済的効果はある。**

***If he ever goes, then it will generate due political and economic effects.***



- ・ **日本にとっては経済的利益より政治的効果**  
*Not so much economics as politics.*

**＝中央アジア諸国が独立国として発展すること  
を助ける＝日本の利益**

*To assist Central Asia to come up as an  
independent entity=fits Japan's interest.*



# アフガニスタンからの脅威を減らす

## Japan should do something in Afghanistan

2001年10月～2015年3月日本のアフガニスタン復興支援 総額約57.91億ドル

警察支援: 約12億1,639万ドル

インフラ整備: 約7億783万ドル

保健・医療: 約2億3,107万ドル

教育: 約1億6,882万ドル

難民・国内避難民支援: 約2億4,686万ドル

農業・農村開発: 約3億7,834万ドル

NGOを通じた支援: 約1億9,653万ドル

JICAによる技術協力: 約4億9,057万ドル

人道支援: 総額約6億5,334万ドル

Japan and World Trends

